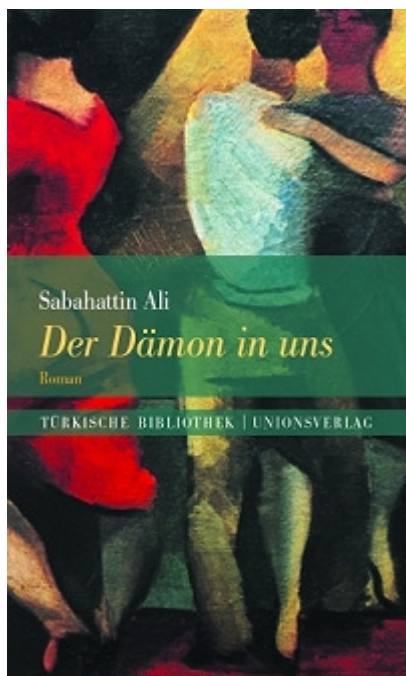


Seelenfrieden und Dämonisches IV

Literatur und Musik zur Türkischen
Bibliothek des Unionsverlags

TÜRKISCHE GEMEINDE
RHEIN-MAIN
TÜRK TOPLUMU



GEFÖRDERT DURCH DIE
Robert Bosch **Stiftung**

MEDIENPARTNER
Hürriyet

Mittwoch, 15. September 2010

20:00 Uhr

Im Rahmen der Interkulturellen Woche

Bürgerhaus Schwalbach

Gruppenraum 1+2

Marktplatz 1

6 5 8 2 4 SCHWALBACH

(S-Bahn-Linie 3 / Richtung Bad Soden;

Station: Schwalbach am Taunus)

Sabahattin Ali: İçimizdeki Şeytan – Der Dämon in uns (1940)

Ü: Ute Birgi-Knellessen; Nachwort: Erika Glassen

Moderiert von **Şener Sargut**, Türkische Gemeinde Rhein-Main, spricht **Karin Yeşilada**, Universität Paderborn, zur Einführung; musikalisch begleitet von **Vural Güler** lesen **Nayhan Özdemir** und **Monika Carbe** Passagen aus dem Roman, Türkisch und Deutsch. In Sabahattin Alis Roman aus dem Jahr 1940 findet sich eine Istanbuler Atmosphäre aus den 1930er Jahren wieder, die an Berlin - in jener Zeit – erinnert. Beschrieben wird das komplexe Psychogramm eines Bummelstudenten und seiner Freundin, die beide versuchen, sich mit den Verhältnissen – und miteinander – zu arrangieren.

